



Deutsche Gesellschaft für
Technische Zusammenarbeit

DDC (83).68

10708

SONADER Société Nationale de
Développement Rural

ETUDE

FORMATION ET ORGANISATION DES PAYSAN (NES)

DES GROUPEMENTS DES PERIMETRES IRRIGUES

Question IV

MISSION AGRICOLE ALLEMANDE



SERVICE MISE en VALEUR

Projet Mauritanie - Allemand
d'Encadrement et de Formation à la SONADER, orienté
à la Production au Profit
des Groupements Ruraux

ANNEXE

FEVRIER 1987

QUESTIONNAIRE IV (ENCADREURS) Secteur GOURAYE

QUESTIONS	KHABOU	DIOGOUN'ORO
1. Nom	SIDI OULD ELY BEILA	SALL ABDOU L
2. Age	44 ans	46 ans
3. Formation	Ecole primaire, école d'agriculture (3 ans) de 1959 - 62 stage Taiwan 9 mois (riziculture)	pas de formation générale ni professionnelle formation d'encadreur sur le tas projet FED en 1969, PPV Kaédi comme membre du périmètre Windung et comme vulgarisateur.
4. Recyclage et perfect.	Non !	en 1976 8 jours au PPG
5. Activités professionnelles	1963 - 78 MDR , division agricole, moniteur, chef secteur Aïoun + Boghé depuis 78 SONADER encadreur 79 - 82 PPG, et 82 - 85 Foum Gleita depuis 8/85 Khabou, Khebou est le seul village encadré	en 1979 encadreur à Kaédi au PPV; depuis 1980 à Gouraye
6. Nombre de paysans encadrés	87	395
7. Cultures pratiquées dans la zone	Mais, Niébé en irriguée maraîchage - patates douces , (falo), cultures pluviales. Sorgho, arachide mais - 1980 , cultures irriguées	Culture irriguée - mais et le riz 1 fois " pluviale - sorgho - mais - niébé patate, gombo maraîchage : choux, salade, oignon
8. Encadrement en comptabilité	Personne	Personne
9. Fréquence au périmètre pendant la campagne	Il est permanent	2 J/semaine à Diogountoro, 2j à Moulessimou
10. Hors campagne		1 J/semaine à Diengily, même hors campagne
11. Moyens mis en œuvre	blocs notes (2) - pas de fiches techniques 5 fiches de suivi agronomique de stock et défonctionnement GNP	Mobylette achetée au crédit SONADER, 20 l essence par mois comme dotation fiches de stock, fiche de suivi agronomique
12. Problèmes rencontrés	Pas de problèmes, même celui de langue ne se pose pas - avec les supérieurs pas de problèmes mais pas de fiche, pas de suivi organisé des encadreurs, pas de bureau - pas de matériel disponible pour évaluer le rendement ou faire le sondage - utilise ses propres moyens	- français assez faible, parle (Soninké), poular - assiste aux réunions du bureau des 3 villages, vis à vis de la SONADER pas de problèmes - Diogountoro n'a pas fait la campagne précédente à raison de l'endettement, litige concernant le montant.

ENCADREUR SECTEUR COURAYE

JUGEMENT PAR LE SUPERIEUR

SIDI OULD ELY BEIBA

SALL ABDOUN

Connaissances professionnelles

Agent jouissant de bonnes connaissances dans le domaine de l'encadrement agronomique : riz, maïs, sorgho

Agent maîtrisant parfaitement bien le métier, "encadreur, bénéficiant d'une bonne connaissance de la vulgarisation

Approche aux paysans

Encadreur bien estimé des paysans grâce à l'intensité de son encadrement et à sa disponibilité

ses messages sont bien perçus par les paysans auxquels il est très attaché et qui l'estiment

Engagement

Plein de volonté même dans le domaine de la construction pour laquelle il n'a pas été formé

Conscience , plein de bonne volonté et abnégation

Est-ce qu'il a évolué depuis l'entrée en service

a fait des progrès dans le domaine de la diversification des cultures, dans l'aménagement des périmètres et dans la forme de la présentation des rapports

Bien que n'ayant pas fréquenté l'école, l'intéressé sait prendre quelques notes qui étaient ses récents verbaux rédigés par d'autres sous sa dictée - un progrès très sensibles.

QUESTIONNAIRE IV (encadreur) GOURAYE

WOMPPOU

1. FALL MIGINE

2. 52 ans

3. Ecole primaire + secondaire

jusqu'à la 1ère

- Formation de conducteur d'Economie Rural
(agent technique d'agriculture) Louga 3 ans de 1973 - 1976

4. Stage en entomologie : 2 mois à Nouakchott

(projet lutte intégrée) en 1981

- stage formation et encadrement 1,5 mois à CNAPTI (1984)

- Stage ENDA (Dakar) 1,5 mois formation des paysans

5. depuis 1976 à SONADER

- 1976 - 78 - Périmètre Timessouiloum (Projet marnicher)

- 1978 - 79 - Office Mauritanien des céréales (OMC)
entretiens des stocks de céréales

- depuis 1979 SONADER à Rosso jusqu'à 1980

- 1980 - 1982 , Kaéfi projet CFR

- 1982 - 83, Direction agriculture : projet Lutte intégrée à Boghé
de 1983 - 84 - Foum Gleita 4 mois à Achram en 1984
depuis 1985 à Gouraye

6. 1 village Wompou, PTV Sagué Diéri (nouveau)

7. 70

8. Traditionnelle : mil, sorgho, maïs, arachide irriguée
irriguée :

9. Personne

10. Présent dans ce village

11. - pas de moyens de transport

- pas de fiches techniques

depuis 2 mois : documentation, fiches, memento

- au niveau du personnel

12. Problème de langue (communication), paysans Soninké à Wompou et Toubaar à Sagué Diéri
alors que l'encadreur parle Oualof, Hassaniya et Français
au niveau des paysans , pas de problèmes

au niveau SONADER

- absence de programme de travail

- rares les visites de la DR pour discuter les problèmes

- manque de moyens phytosanitaire en cas d'attaque

JUGEMENT PAR LE SUPERIEUR

Connaissances professionnelles

Possède sans doute d'assez bonnes connaissances professionnelle
en matière d'encadrement agronomique

Approche aux paysans

l'encadrement lâche dont il dispense aux paysans porte ces
derniers à émettre des réserves sur son contrat et sa collaboration

Engagement

Peu motivé par les travaux de terrain, préfère la formation académique
des paysans

Est-ce qu'il a évolué depuis l'entrée en Service

Peut mieux faire si l'était animé d'une certaine volonté notamment dans
le domaine de l'encadrement agronomique et de constructions des périmètres.

Son évolution est difficilement appréciable

FOUM GLEITA ENCADREURS

QUESTIONS			
1. Nom	BA SAMBA YENE	SY HAITOU	AHMED OULD HAITOU
2. Age	35 ans	25 ans	1944
3. Formation générale et professionnelle	0 ans d'école, formation professionnelle sur le tas au Gorgol Noir	3ème année secondeaire formation sur le tas au projet	école coranique, niveau 2ème année en arabe. formation sur le tas,
4. Recyclage	Néant	Néant	Néant
5. Activités professionnelle	Secrétaire, opérateur radio, agent de contrôle, pointeur, magasinier ('967) depuis 1984 à la SONADER comme encadreur	depuis 1984 au projet	Maçon, agriculteur, éleveur depuis 1984 au projet
6. Nombre de village encadrés	3 villages	2 villages	1
7. Nombre de paysans encadrés	146 paysans pour 73 vannettes	68	85
8. Cultures dans la région	Riz depuis 1984 en irriguée pluviales, sorgho, petit-mil, niébé, melon, maïs	maïs, sorgho, niébé	maïs, sorgho, petit mil
9. Encadrement en matière de gestion	Néant	Néant	Néant
QUESTIONS			
10. Fréquence des encadreurs au périmètre	pendant la campagne, visite le quartier chaque jour	1 jour par quartier	chaque jour
11. Moyens dont dispose l'encadreur	Pas de moyens de transport, pas de fiches techniques, réunion rarement pour les encadreurs, 1 fois par semaine pour la formation	fiches techniques, session régulière chaque semaine	formation suffisante
12. Problèmes rencontrés	- pas trop de problèmes, pas de problèmes sauf celui du transport - problèmes de sensibilisation par certains paysans	formation insuffisante - pas de problèmes avec les paysans - pas de problèmes avec les supérieurs	pas de problèmes au niveau des paysans aussi bien qu'à la SONADER

FOUM - GLEITA ENCADREURS (suite) 2-

4	5	6	7
1. YOUBA O / MOHAMED ELY 2. 26 ans 4. 3ème année formation sur le tas	1. IDOUNOU OULD ETIEMANE 2. 25 ans Ecole primaire + 2 années école secondaire formation sur le tas (1984)	1. BA HOULEYE 2. 25 ans Ecole primaire 6 ans, 2 ans dans un Centre féminin 6 mois de formation à Gleita	1. DJIBY SY 2. 23 ans 3 année collège à Kédi formation pour être encadreur (6 mois) - cours de perfectionnement sur le terrain 1 fois / mois - encadreur depuis 1984 à Foun - Gleita
5. Néant	Néant	Néant	
6. Pointeur à Nouedhibou (1982-83) depuis 1984 à la SONADER	Pointeur du Dodin	-	
7. 6	3	5	2
8. 137	137	87	64
9. "	"	"	riz, maïs, sorgho
10. Par jour et par quartier (14 quartiers)	10 quartiers, pendant le repiquage 4 quartiers par jour 3 quartiers par jour	habite dans le village	habite dans le village
11. Fiches techniques etc...	/	sucun moyen de transport - fiches techniques - cahiers	pas de moyens de transport fiches techniques, cahiers, agendas.
12. Habite dans son village natal, problèmes personnels mais ça n'empêche pas de travail	la formation est suffisante il y'aies paysans qui font travailler l'autres 1/5 des propriétaires fait le métayage - pas de problème avec la SONADER remarque 1/3 de la superficie est occupée pendant ce temps contre son - problèmes de vivre, mauvaises récoltes dues aux mauvais travail des paysans L'an passé une attaque importante de borers sur les parcelles. Maintenant nous n'en avons pas rencontrés	problèmes de communication (ne parle pas Hassaniya) - conflits entre les paysans pour les tours d'eau - paysans habitants loin du village	/

QUESTIONNAIRE IV (ENCADREURS PPG)

QUESTIONS	1	2	3
1. Nom	DIAGANA MAMADOU	SECK HOUN OUMAR	N'DIAYE DJIBY
2. Age	34 ans	26 ans	27 ans
3. Formation	Cycle C et B à l'ENEFVA (conducteur de l'agriculture) Cycle C de 1968 - 71 Cycle B du 1981 - 84 pas de recyclage	1 année au CEG (collège) d'Enseignement Générale), observateur au CNRADA. 2 ans à Rindiauw certificat d'observateur	2ème secondaire, est à la SONADER depuis 1977 au PPG en qualité d'encadreur suite à un test
4.		Néant	Néant
5. Activités professionnelles	• travaillé à l'ONVS (6 mois) à l'inspection agricole de Kaédi de janvier 1972 - 1974 de 1974 - 1978 à l'inspection agricole de Rosso dont 6 mois à M'Pouré de 79 - 81 à Kaédi. Après 5 ans de fonctionnement est reporté à l'école, depuis 1984 travaille à la SONADER comme encadreur	depuis 2 ans encadre au PPG comme saisonnier	affecté après formation au PPG en qualité d'encadreur depuis 1977
6. Nombre de villages encadrés	en 1984 - Bellinabé-Rindiauw à partir de la campagne 85-86 au PPG de Kaédi	Rindiauw et Syl à 2 groupements coopératifs	5 secteurs hydrauliques = 250 Ha (500/paysans)
7. Paysans	230	230	
7.6. Cultures pratiquées dans zone	à Rindiauw et Bellinabé maïs, riz au PPG le riz depuis 1977	le riz au PPG depuis 1977 le riz au PPG	riz depuis 1977
9. Encadrement des coopératives en matière de gestion	Comité des Exploitants Président , Trésorier	Comité des exploitants le Président pour la gestion, le trésorier pour la comptabilité	les paysans ne sont pas encore encadrés en matière de gestion
10. Fréquence de l'encadreur ou PPG	Chaque matin nous sommes au Périmètre et je fais 1 tour complet de des secteurs	Chaque matin la voiture nous ramasse et je fais le tour de mes secteurs	Pendant la campagne, je passe chaque jour, après la récolte je suis toujours sur le terrain pour la récupération des redevances Moyette disposée, mais pas de fiches techniques
11. Moyens dont ils disposent	voiture de ramassage des blocs notes, fiches de suivi agronomique, fiche de tour d'eau	blocs notes, fiches de suivi agronomique, bic, crayon, fiches de tour d'eau, gomme	
12. Problèmes de l'encadreur ou	problème d'entente entre paysan et encadreur, non respect du plan des tours d'eau qui ne leur plaît pas. - non respect des consignes données par l'exploitation en ce qui concerne les pépinières (superficies, densité des plantes). Au niveau de la SONADER le problème de transport, le matériel de mesure pour vérifier les surfaces parcelles en cas de contestation des paysans - pas de tenue de travail, habillement, chaussures	les paysans n'acceptent pas les conseils - non respect des tours d'eau - les dimensions des pépinières, densité des plants - pas de tenue ni de chausures	a des problèmes techniques pour mieux encadrer les paysans, mais le problème de langues ne se pose pas. - problème de perfectionnement et d'avancement au niveau de la SONADER
	JUGEMENT PAR LE SUPERIEUR		
Connaissances professionnelles	Peu de connaissances sur le plan agronomique	Appréciables -(niveau technique bien)	
Approches aux paysans	- comportement à apprécier - Peu engagé au travail - légère	- estimé et bon comportement auprès des paysans - très actif, dynamique et bonne volonté au travail - a bien évolué au travail	
Engagement évolution			

QUESTIONNAIRE IV (ENCADREURS) PPI KAEDI

QUESTIONS	SINTHIOU	BELINABE	QUIRAYE
1. Nom	BARRY ISSA GOUHEL	AMADOU HAMADY THIAM	DJIBY DIABI BATHILY
2. Age	57 ans	30 ans	32 ans
3. Formation générale et professionnelle	formé sur le tas au niveau du périmètre du Dar El-Barka en 1962 (analphabète, parle pas français)	Niveau CM2, en 1977 engagé à la SONADER comme enquêteur avec l'équipe sociologique, formation agronomique tous les jeudi et samedi à la SONADER de 1977 - 78, encadreur au PPG.	CM2, observateur de la recherche à Wandama pendant 10 ans de 1970 - 80, entre à la SONADER 1980 en qualité d'encadreur au PPG
4. Recyclage et perfectionnement	Néant	Néant	Néant
5. Activités professionnelles	Affecté à Bakao , Dar El Barka, en 1979 affecté à Civé , Moulassimou, Goureye, Garly , Youmnyiré, Sorimalé, Rindiauw, et ensuite à Sinthiou, Dické et Néré Walo, où il est à présent	1975 - 76, Pointeur au déboisement sur le PPG Kaédi Oct. 1984 activité à Civé Juin 1985, Rindiauw et Bélinabé comme encadreur.	Encadreur à Civé en 1981, en 1982 à Diowol de 1983 à nos jours Guiraye et M'Bolou
6. Nbre de villages encadrés	3 villages, Sinthiou, Dické et Néré Walo	Rindiauw et Bélinabé distants de 1 km	Guiraye et M'Bolou
7. Nbre de Paysans encadrés	203, Sinthiou - 48, Dické - 58 Néré Walo 2 périmètres de 50 et 45	177	403
8. Cultures dans la zone	Mais et sorgho, à cause du mauvais aménagement le riz n'a pu être cultivé.	Riz à Rindiauw (hivernage) contre saison - mais, Pas de campagne d'hivernage à Belinabé - mais, sorgho, riz, maraîchage	Sorgho, mais et maraîchage
- Culture irriguée après	1980	Rindiauw - 1971 Bélinabé - 1984 par la recherche	depuis 1984
9. Encadrement en matière de gestion	Néant	Néant	Néant
10. Fréquence de l'encadreur au périmètre	chaque jour dans l'un des trois périphéries	tous les matins	chaque jours
- pendant la campagne	-	- 6-7 fois/mois pour collecter les doléances des paysans	-
- hors campagnes	-	Pas de moyens de transport, fiche de suivi en début de campagne. Quantité d'engrais, carnet de rendement Bloc-notes .	Mobylette pour le transport mais pas de fiches techniques ni de cahiers
11. Moyens disponibles	Aucun moyen de transport pour faire le travail, et non plus il n'existe pas de fiches techniques		

QUESTIONNAIRE IV (ENCADREURS) PPI XAEDI Suite.

QUESTIONS	SINTHIOU	BELINABE	GUIRAYE
2. Problèmes rencontrés	Pas de problèmes au niveau des paysans, le message passe correctement et les paysans sont bien disciplinés	<ul style="list-style-type: none"> - Problèmes de transport, besoin de formation dans le domaine de la vulgarisation - Au niveau paysan - Chaque année on montre au paysan la même chose, visite au chef de secteur 1-2fois/par mois; l'encadreur est convoqué par la suite en consultation. C'est insuffisant pas de temps de travail. Pas de thèmes techniques de vulgarisation à donner au paysans. Les conseils donnés aux paysans sont insuffisants il n'y a pas de paysans pilotes. l'encadreur n'est pas pas constant. En cas d'attaque l'encadreur n'a aucun moyen pour lutter contre . 	<ul style="list-style-type: none"> Pas de problèmes au niveau des connaissances et de la communication au niveau des paysans. Pas d'organisation. Ceux-ci habitent le Sénégal d'autre très loin et bien sûr à Guiraye, pour le cahier de charge, pas de règlement intérieur, terrain très mal nivelé - Au niveau SCNADER, depuis 1980 aucune formation, ni recyclage et perfectionnement, pas d'avancement non plus. - Pas de matériel pour la démonstration. Pas de réunions entre encadreurs, agronomes et vulgarisateurs. Souhaite une formation en vulgarisation et organisation.
J U G E M E N T P A R L E S U P E R I E U R			
Connaissances professionnelles	formation sur le tas	formation sur le tas en qualité d'encadreur	Ancien observateur de la recherche après une formation sur le terrain
Approches aux paysans	moyennement accepté	bien intégré	- très bien dévoué
Engagement	assez dévoué	bien dévoué	très bien dévoué
Evolution dans le travail	Non	Non	Non

QUESTIONS	4 GUISSE KASSOUM	5 WANE ALPHA	6 SAIDOU ALIOUNE
1. Nom			
2. Age		32 ans	30 ans
3. Formation générale et professionnelle	SEG de Kaédi et lycée National Ecole d'Agriculture Ellouzis (Maroc) Adjoint technique -Ecole Supérieure d'Agriculture Mograne (Tunisie) technicien supérieur	Niveau de la terminale du Secondaire	ENFVA Kaédi (3 ans) Conseiller d'économie rurale
4. Recyclage	-	2 semaines de 2 jours chacun en maraîchage et sur la protection des végétaux	Jamais fait de recyclage ni de perfectionnement
5. Activités professionnelle	Assistant de recherche	Observateur Analyste au projet de l'Etude Socio-Eco-économique du bassin du fleuve Sénégal 77-79(OMVS) encadreur au PPG et depuis 1981 agent de l'évaluation du secteur PFK	SONADER Gouraye, K-édi 1981-84 encadreur Gouraye, depuis 1984 à Kaédi
6. Nombre de villages encadrés: (coopérative)	-	3 villages, 4 coopératives	5 villages, 8 coopératives
7. Nombre de paysans encadrés	9 encadreurs sous sa responsabilité	181	
8. Culture dans la zone	riz, maïs, sorgho et maraîchage	maïs, riz, sorgho, maraî-	maïs, sorgho
9. Encadrement des coopératives	SONADER	- Service Crédit Agricole SONADER encadreur en place	- la coopérative
10. Fréquence sur le terrain	vois les encadreurs 3 fois/mois	- trois fois par mois 2 à 3 jours / village	- 2 fois/semaine/campagne hors campagne 24h/village
11. Moyens disposés	Lend Rover, fiches techniques, cahier	- fiches de suivi agronomique et de GMP	- pirogue motorisée pendant l'hivernage. C.S.F. pas de moyen de transport, pas de fiches techniques
12. Problèmes rencontrés	actuellement nous ne disposons d'aucun moyen de déplacement pour nous rendre sur le terrain	problèmes d'aménagement, pas de problèmes majeurs au niveau des paysans au niveau SONADER-moyens de déplacement, recyclage et formation	pas de problèmes - manque matériel pour l'exécution de certains travaux d'encadrement
JUGMENT PAR		LE SUPERIEUR	
Connaissances professionnelles		acceptables	satisfaisantes
Approches aux paysans		très bien acceptable	assez bien intégré
Engagement		bien engagé	bien dévoué
Evolution			NON

ENCADREURS PPI KAEDI (suite 3)

7	8	9	10
1. BOCAR YERO SAMBA 2. 30 ans 3. Formation professionnelle sur le tas à la SONADER, une année d'apprentissage sur le terrain	DIA DEMBA BAILA 57 ans Formation sur le tas	SOW KALIDOU YAYA Attestation obtenue au projet Gorgol Noir du 1/4/84 15-07-85 en qualité d'encadreur	DIALLO MAIADOU 30 ans Niveau 2ème année secondaire
4. -	Néant	Néant	Néant
5. Encadrement PPK Roufi-Awdi 2ans	D.R.K. 1984	Projet Gorgol Noir en qualité d'encadreur	Richard Toll, responsable section agronomique (canne à sucre)
6. 3 coopératives(Gerly, Youmanyiré, Roufi Awdi	5 villages, 8 cooperatives	2 villages, 2coopératives	2 villages,5 coopératives (Diowol, Dindi) 24 Km
7. -	843	117 paysans	304
8. Riz, maïs, sorgho, et maraîchage	riz, maïs, sorgho	Maraîchage, maïs, sorgho, depuis hivernage 80	riz, maïs, sorgho, maraîchage
9. Bureau de la coopérative	- la coopérative (bureau)	maraîchage, maïs, riz, sorgho depuis hivernage 80	riz, maïs,sorgho,maraîchage
10. Présent pendant toute la campagne sauf 2-3 j pour charcher le salaire	- 2 fois par semaine pendant la campagne 24h par village,hors campagne	trois fois par mois	trois fois par mois
11. Transport par charrettes villageoises, Cahiers de travaux sur le terrain	voiture motorisée pendant l'hivernage, aucun moyen de transport en C. S. F.	fiche de suivi agronomique et mécanique	fiche de suivi agronomique et mécanique
12. Problèmes en irrigation	pas de problèmes. manque de matériels au niveau de la SONADER	bien intégré au niveau des paysans - manque de moyens de déplacement au niveau SONADER	le non respect de certains perturbateurs des conseils du technicien. - au niveau des paysans le message passe difficilement - au niveau SONADER moyen de transport
Moyennement appréciable	Formation sur le tas	Moyennement acceptables	acceptables
plus ou moins accepté	bien intégré	bien intégré	bien intégré
faiblement engagé	très bien dévoué	bien engagé, dévoué à son travail	bien engagé
pas évolué	Non	tout récemment affecté à la DRK.	

QUESTIONNAIRE IV ENCADREUR

C.P.B.

QUESTIONS	1	2	3
1. Nom -	MAMADOU GUEYE	BA ELIMANE	DIOUR ALIOU MAMADOU
2. Age -	24 ans	32 ans	52 ans
3. Formation	SAED (Sénégal) 7 mois Agent agricole Agriculture Kaédi - 2 ans Fédération Luthérienne Mondiale 3 ans	Ecole de Kaédi - 2 mois Attestation	BDDPA Darel Barka 3 mois Attestation
4. Recyclage, Perfecti- nement	Néant	Néant	Néant
5. Activités profes- sielles	Encadrement - Beghé. Ferme (maraîchage et polycultu- re) - 2 ans Agent agricole	Encadreur - 2 ans zone de polyculture, encadre : labour, vulgarisation	Encadreur depuis 1978 au CPB
6. Nombre de (coop.) villages encadrés	Bakhae, Demett, Sinthieu 3 villages	6 villages	1 village (Beghé)
7. Nombre de paysans	202 paysans	?	464 paysans (232 Ha)
8. Cultures pratiquées	Mais, serghé, culturés maraîchè- res (campagne 86 - 87)	Mais, serghé, riz	Riz
9. Depuis quand	Mais - 1985 Ferme semencière Serghé - 1985 - " "	1986	1983
10. Qui encadre les coopératives en ma- tières de gestion comptabilité etc...	le secrétaire	Secrétaire	Secrétaire
11. Combien de fois passez dans les vil- lages et y restez vous	1 fois par mois (hors campagne) Durant la campagne chaque jour	Avant la campagne 1 fois par mois durant la campagne 1 fois par semaine 1 journée dans les villages	Hors campagne 2 fois par mois. Durant la campagne habite dans le village (toujours en contacts)
12. Quels sont les me- yens dont vous dis- pensez	Moyens de transport (motolette) fiches techniques, cahiers	Transport (Motolette) Fiches techniques, cahiers	Transport (motolettes) Fiches techniques
13. Quels sont les pro- blèmes rencontrés niveau personnel	Quelques problèmes en connais- sances techniques	Manque de documentation	Néant
14. Au niveau des paysans	Néant	Néant	Néant

Suite QUESTIONNAIRE IV - ENCADREUR

C.P.B.

QUESTIONS	1	2	3
1. Au niveau de la SENADER	Manque de matériels de protection	Retard des salaires Prime de logement	Néant
AUTRES	-	-	-
2. Jugement du supérieur			
Cognaisances professionnelles	Moyennes peut apprendre	Moyennes	Peu de théorie - pratique assez bonne
Appréhension aux paysans	Bonne	Assez bonne	très bonne
Engagement	Moyen	Beaucoup à faire (résultats en fonction de ses chefs)	très bon
Est ce qu'il a évolué depuis l'entrée en service	Légère évolution	1 année de service au CPB Légère évolution	Légère évolution (en général très attaché à ses connaissances)

ENCADREURS CPB

QUESTIONS	4	5	6
1. Nom	THIADI OUMAR MANGASSOUBA	N'DIONG ABOU	WANE ABDOU LAYE
2. Âge	29 ans	1950	1950
3. Formation	Technicien supérieur en agronomie (81-84) Attestation UNIECO cours par correspondance	CM2 Saradegou Formation sur le tas depuis 14 jours au CPB (15-7-86)	Conducteur des travaux agricoles - Sénégal spécialiste en riziculture (Libéria 7 mois) Audit-visuel - Canada 3 mois
4. Recyclage Perfectionnement	Néant	Néant	1 mois Machinisme agricole Sénégal - 3 mois - Boulel Sénégal-Séminaires
5. Activités professionnelles	1980 - 82 - CFR, Kaédi depuis/ Boghé CPB- fermateur	Observateur bénévèle au CPB Darel Narka avant d'être engagé à Boghé 1986	Chef de secteur au PPV de Ressé puis Boghé 3ans au CPB
6. Membre de (coop), villages encadrés	CPB	2 secteurs	Zone de polyculture
7. Membre de paysans	-	122 Paysans	-
8. Cultures pratiquées	Riz maïs, sorgho	Maïs, sorgho	Maïs, sorgho, maraîchage
9. Depuis quand	1983	1985	1986
9. Qui encadre les coopératives en matière de gestion comptabilité etc...	La sociologue service coopérative	Sociologue de la SONADER	Initiative au niveau du chef de zone (SONADER)
10. Combien de fois passez vous dans les villages et y restez vous ?	Toujours	Toujours au CPB (sur le terrain)	Toujours au CPB
11. Quels sont(A) Les moyens dont vous dispensez	Transport mebylettes Fiches techniques	Pas de moyens de transport - Fiches techniques - Cahiers - Ficheuteur d'eau	Transport - Mebylettes bureau et archives
12. Quels sont les problèmes rencontrés niveau personnel	Néant	Quelques problèmes en connaissances techniques	Néant
Au niveau des paysans	Les paysans n'acceptent pas les consignes des encadreurs	Néant	Néant
Au niveau de la SONADER	Pas d'encouragement , il y a de l'anarchie	Néant	Néant

Suite ENCADREURS CPB

QUESTIONS	4	5	6
Autres	-	-	Pas de reclassement
13. Jugement du supérieur			Pas de formation surtout si on est ancien de 10ans
Cognaisances professionnelles	Bonnes	Peut de connaissance mais volonté d'apprendre	Très bonnes connaissances
Approche aux paysans	Bonnes	très bonne	moyen
Engagement	Bon	bon	laisse à désirer
Est ce qu'il a évolué depuis l'entrée en service	Légère évolution mais mérite d'être suivi et ferme beaucoup de volonté. Mais moyens limités	Constante évolution	Possibilité d'évolution mais manque de motivation grande possibilité si motivé

suite ENGADREURS CPB

QUESTIONS	7	8	9
1. Nom	TOURE SANOUNOU	N'DIAYE ALASSANE BOUNA	DIOP ADDOUL BOUBOU
2. Age	38 ans	1955	45 ans
3. Formation	55-61-Primaires - 62-65 secondaires -66-69 collège Technique Agricole 71 Stage Technique agricole 72 * Machinisme agricole 74 * Gestion,organisation, Compt. rurale	Terminal A (scolarisation Centre Hort. de Cambérène Sénégal OMVS (Socio-économique) 2 ans 6 mois Attestation	Scolarisation 4 ans Formation sur le tas à Richard Toll - 3 ans et Orthal. 2 ans SDRS
4. Recyclage Perfectionnement	74 stage recyclage 80 - 81 perfectionnement à l'institut ISRA Sénégal	Néant (pas de recyclage)	Recyclage au CPB 4-5 mois
5. Activités professionnelles	Depuis 78 - SONADER Responsable Maraîcher au CPB	Formateur à la SONADER Depuis 1980 (suit des cours de corresp.)	BDPA 7 ans Mauritanie, Chef de chantier au CPB (jan) OMC - 1 an, SONADER - 82 encadreur
6. Nombre de (Coop) villages encadrés	Zone C en polyculture + ferme semencière 5 coopératives	26 villages (12 coop)	5 villages
7. Nombre de paysans	319	771 Rizi. et 1 385 en poly.	260 paysans
8. Cultures pratiquées	Mais, niébé, sorgho, arachide maraîchage	Riz, mais, sorgho, maraîchage	Riz
9. Depuis quand	1983	Riz, Mais - 1982	1983
9. Qui encadre les coopératives en ma- tières de gestion comptabilité etc..	Encadrement seulement en matière agronomique	N'DIAYE ALASSANE (formateur)	N'DIAYE ALASSANE - SONADER
10. Combien de fois passez dans les villages et y res- tez vous ?	1 journée par zone pour le CPB 1 fois par mois réunion dans le village	-	Tous les jours en contact avec les paysans
11. quels sont les moyens dont vous disposiez	Transport mobylette + 40 l carburant Fiches techniques réunion hebdomadaire (rapport chaque mois)	Mobylette, bureau, archives	Mobylette, fiches, technique, bloc notes, bics
12. Quels sont les problèmes rencon- trés niveau per- sonnel	Néant	Pas de formation (sollicite une formation)	Ils ne respectent pas nos conseils et nous manque de respects

Suite ENCADREURS CPB

QUESTIONS	7	8	9
Au niveau des paysans	Absenteisme des paysans non respect des cours d'eau	Problèmes fonciers sur la répartition des terres, organisationnelle au niveau des groupements	Problèmes de retard de salaire
Au niveau de la SONADER	Néant	Sollicite une formation en matière de vulgarisation agricole ou sociologie rurale	Souhaite avoir un matériel de protection
Autres			
13. Peut de connaissance mais volonté d'apprendre	Bonnes	Peu de connaissances agricoles s'occupe du secteur sociologie qu'il maîtrise bien sur Boghé bon animateur	Peu de connaissances
	Assez bonne	Bonne	Assez bonne
	Bon	Moyen, fait peu d'effort , manque de motivation	Faible
	Evolution sur le plan d'engagement	Quelques efforts sur l'engagement peu d'effort sur le plan professionnel	Fait très peu d'effort peu d'évolution

Suite ENCADREURS CPB

QUESTIONS	10	11	12
1. Nom	BA N'DIAWAR dit ZANZIBAR	MAHMOUD ABDOLAYE DIALLO	SY IBRAHIMA MAMADOU
2. Age	1932 (54 ans)	29 ans	23 ans
3. Formation professionnelle	Boutilimit niveau 3é (1949) ENPA - Paris CAA (Certificat d'aptitude agricole) 2 ans, spécialiste en riziculture, formation en Chine (2 ans) diplôme d'spécialiste en riziculture	Bénévole à la SONADER DE Béghé (9 mois)	- CPRB - Béghé, attestation 1 an
4. Recyclage et professionnelle	en Chine, Phillipine, Thaïlande, Bangkok, Tocyo, Roumanie, Thécoslavie, Tunisie, Liban en Egypte, Inde Oundengou (3 - 6 mois)		Néant
5. Activités professionnelles	Chef de zone A en riziculture, responsable de la cellule de l'animation, encadrement en riziculture (25 année de service)	Travaille dans le secteur de Béghé	2 ans dans le service Arro encadreur L'animation dans les villages
6. Nombre de villages encadrés	11 groupements, Béghé, Thiénel, Thidé, Touldé, Thialgou, Sayé, Bakao Saradogou, N'Gorel, Sinthiou, M'Balladji 180 Ha	Thialgou, Thiénel, N'Gorel, Damot Bakaw, Saradogou, Sayé 262 Ha	Zone D de Béghé, Thialgou, Toulel et Balladji
7. Nombre de paysans	300 - 360	523	640
8. Cultures irriguées	Riz en 180 depuis 1986	Riz depuis 1983	Mais, sorgho depuis 1984
9.	C'est le Service de la Coopération qui encadre et aussi le Service de l'Animation	Enacdreur et le Sociologue	C'est le Service de la Coopération
10.	Réunion régulière 1 fois par mois pour chaque groupement avec la nouvelle réorganisation, chaque Chef de zone (4) anime 3 groupements 1 journée par chaque village	Chaque jour sur le terrain et 2 fois par mois A.G.	1 fois par semaine, 1 journée par village
11. Moyens dont ils disposent	Moyen de transport (mobylette), et pour les grandes distances, les veitures du service. Obtention de fiches techniques	Moyens de transport (Mobylettes) Fiches techniques	Mobylette P X 50 obtention des fiches

Suite ENCADREURS C.P.B.

QUESTIONS	10	11	12
12.	<p>Au niveau SONADER, difficultés de transport vu qu'il y a de très grandes distances et la direction ne livre pas à les voitures de service</p> <p>Problème de classement (C1), situation administrative, promesse de reclassement au C3 (Technicien Supérieur)</p> <p>Autres - désire participer à des stages, séminaires, conférence, formation</p>	<p>Au niveau personnel pas de problèmes techniques</p>	<p>Pas de problèmes de langues</p> <p>manque de documentation au niveau des paysans</p> <p>mal entente, l'absentéisme des paysans pendant les réunions. Retard de redevances.</p> <p>Au niveau de la SONADER problèmes de salaires.</p> <p>Autres - demande un recyclage s'il y a possibilité</p>
JUGEMENT PAR LE SUPERIEUR			
Connaissances professionnelles	très bonnes	moyennes	
Appréhension aux paysans	bon, motivé	très bonnes	
Engagement est-ce qu'il a évolué	<p>Elément qui s'adapte à tous les milieux et évolue suivant les circonstances</p> <p>très bon élément</p>	Oui cherche à apprendre tout sur le plan technique que pratique.	

ENCADREURS P.P.V. BOGHE

QUESTIONS	1	2
1. Nom	GAKHO ALASSANE	PAP DIOP
2. Age	26 ans	27 ans
3. Formation professionnelle	5ème à Boghé, formation sur le tas pendant 1 mois 15 jours au CPB (depuis Avril 86)	Terminal D ancien enquêteur à l'OMVS et l'UBAID, CNATI (N'Diaye) formation sur le tas CNAPTI à N'Diaye pendant 6 mois
4. Recyclage et perfectionnement	Néant	Fût enquêteur à l'OMVS et à l'USID dans le domaine socio-économique et actuellement encadreur à la SONADER depuis 6 ans au PPV
5. Activités professionnelles	Brigade de construction puis encadreurs au PPV	
6. Nombres de villages et coopératives encadrés	2 villages , 2 coopératives	4 villages , 4 coopératives
7. Nombres de paysans	78 + 99	72 + 69 + 100 + 61
8. Cultures pratiquées	Riz depuis 1980 à Sinthiar et 1981 à Donaye	Riz, maïs depuis 1979
9. Qui encadre les coopératives	SONADER au village L'encadreur reste 25 jours/et 4 jours à Boghé passe au village les 5 jours pendant la campagne	le responsable de l'intendance au niveau PPV Chaque fin de mois, je passe en ville, j'habite le village. Je fais 3 jours par mois dans un village en campagne
10.	Hors campagne, nous sommes en ville ou bien dans un autre périmètre en campagne	Hors campagne, nous sommes en ville
11. Moyens disponibles	Aucun moyen de transport, pas de fiches techniques, les villages sont distants de 20 Km, on tape à pieds, pas de cahiers, pas d'indemnité de transport	Aucun moyen n'est mis à notre disposition, même les cahiers, c'est nous même qui rayons et sans remboursement, pas de fiches techniques
12. Problèmes rencontrés	Pas de problèmes	Pas de problèmes au niveau des paysans, de la technique agronomique et pas de problèmes de communication non plus Pas de problèmes avec les paysans, avec la SONADER problèmes relatifs au transport
Cernnaissances professionnelles		Bonnes
Approche aux paysans		Assez bonnes
Engagement		Bonne volonté
Est-ce qu'il a évolué depuis l'entrée	L'encadreur est à sa première campagne (vient d'être recruté, jugements seront portés ultérieurement)	a évolué mais des séminaires et stages sont toujours utiles.

Suite ENCADREURS P.P.V. BOGHE

QUESTIONS	1	3	4
1. Nom	OUMAR DIOP	N'DIAYE ALHOUSSEYNOU BOUNA	
2. Age	25 ans	30 ans	
3. Formation professionnelle	Terminal à Rosso formation sur le tas à la SONADER depuis Avril 1986- 1 Mois 15 jours	ENFVA de Kaédi	
4. Recyclages完美ement	Néant	6 mois au CNPTI	
5. Activités professionnelles	Brigade de construction pendant 2 mois ensuite dans le PPV comme encadreur	Encadreur Sinthi ne Dioro Alwali, Donaye, 6 ans à la SONADER, avant 3 ans CNR'D	
6. Membres de villages et coopératives encadrés	3 villages, 3 coopératives	2 villages, 2 coopératives	
7. Nombres de paysans	?	98 + 78	
8. Cultures pratiquées	Riz depuis 1979	Riz, maïs, sorgho depuis 1980	
9. Qui encadre les coopératives	la SONADER	la SONADER	
10.	Pendant tout le mois, je suis au village et pendant 4 jours seulement pour la paye, je passe en ville, dans chaque village, je fais 5 jours	Ils sont basés à Sintian 1 fois par semaine se rendent au village et ceci pendant la campagne	
11. Moyens dépensés	Aucun moyen de transport, une indemnité en vue de compenser le transport était prévu, mais il est annulé, pas de fiches techniques ni de cahiers	Aucun moyen de transport pour parcourir des distances qui font souvent 20 Km et plus. Pas de fiches techniques	
12.	Problèmes de communication parce que parlent peu, pas de problèmes au niveau des paysans Problèmes de transport	Quelques problèmes techniques pour les tours d'eau. Au niveau des paysans problèmes de tour d'eau Pas de respect de conseils d'encadreur, au niveau de la SONADER aucun avantage, pas de transport Assez bonne Assez bonne Bonne volonté	
	L'encadreur est à sa première campagne, jugement seront portés ultérieurement (vient à être recruté)	Oui mais des stages et séminaires sont toujours utiles.	

QUESTIONNAIRE IV - ENCADREURS P.P.V. ROSSO

QUESTIONS	1	2
1. Nom	FADEL OUSMANE TOURE	TALEB MOHAMED OULD SID 'AJIMED
2. Age	33 ans	24 ans
3. Formation(générale, professionnelle, lieu, durée certificat)	Lycée Rosso, Centre de Formation Rural de Tissinera St. Louis, Attestation de Formation en Agriculture duré 4 ans	Formation sur le tas , lieu Foutou Glefta Durée 8 mois
4. Recyclage et perfectionnement	C N A pour la gestion d'eau et entretien des plantes	Séminaire à N'Diaye en 1985
5. Activités professionnelles	SONADER. Depuis 1980 Encadreur à Kaédi 1980, à Gouraye 1980-1985 Rosso de Mai 1985 à nos jours	Projet Gorgol Noir 1984 Direction Régionale de Rosso 1985
6. Nombres de villages encadrés	11 villages (14 périmètres)	11 coopératives
7. Nombres de paysans encadrés	600	770
8. Cultures pratiquées Depuis quand	Riz, maïs, sorgho, maraîchage depuis la création du périmètre	Riz et maraîchage -
9. Qui encadre les paysans en matière de gestion comptabilité etc... ?	L'encadrement de la SONADER dispense très peu de cette formation	-
10. Combien de fois passez-vous dans les villages	Pendant la campagne 2 fois par semaine Hors campagne 1 fois par semaine en moyenne 3 heures par visite	1 jour par semaine par coopérative durée de séjour 1 jour
11. Quels sont les moyens dont vous disposez	Moto - Fiches techniques, cahiers de visite pour chaque périmètre	Moto fiches techniques - 1 cahier
12. Problèmes rencontrés au niveau personnel	Pas de problèmes en connaissance technique ni de langue	Pas de problème de communication, problèmes des maladies des plantes et l'utilisation des produits sanitaires.
Niveau des paysans	Problèmes d'organisation de gestion et de formation sur le repiquage et quelques thèmes techniques sur l'entretien	Paysans non alphabétisés, non respect des cahiers de charge ou n'agencent pas la pratique du semis direct refus du repiquage
Niveau de la SONADER	D station en carburant insuffisante et le nombre élevé de périmètre par encadreur	Problème particulier avec le chef de zone et la direction
Autres	-	Formation insuffisante

Suite QUESTIONNAIRE IV - ENCADREURS P.P.V. ROSSO

QUESTIONS	3	4
1. Nom	AHMEDOU O/ SIDI MOHAMED	AMADOU DIBBA KA
2. Age	26 ans	42 ans
3. Formation (générale, professionnel- le lieu, durée certificat)	Formation en Irak duré 3 ans Formation moyenne en agronomie(moniteur)	Ancien cultivateur, encadreur temporaire Formation sur le tas
4. Recyclage et perfectionnement	Néant	Néant
5. Activités professionnelles	Foum Glefta - Avril 1984 D.R.E. 15 juin 1985 Chef de zone Lexoliba (3 mois) Chef de zone Tékane Responsable des encadreurs	Maconnerie à la souffre Ménagerie, entretien, jardinage privé Président d'un groupement
6. Nombres de villages encadrés	17 villages (27 périmètres)	8 villages (10 périmètres)
7. Nombre de paysans encadrés	470	-
8. Cultures irriguées depuis quand	Riz maraîchage	Riz, maraîchage
9. Qui encadre les paysans en matière de gestion comptabilité etc... ?	Au niveau de chaque zone les coopératives ont une caisse , la comptabilité est faite en collaboration avec le chef de zone (paiement des tracto-ristes, comptabilité de la caisse)	-
10. Combien de fois passez-vous dans les villages	2 fois par mois pour les sous-zones	1-2 villages par jour selon les problèmes existants
11. Quels sont les moyens dont vous disposez	Mobylette - Fiche technique	Mobylette - Fiches techniques
12. Problèmes rencontrés au niveau personnel	Problème de l'enque du niveau SONADER (Hol- landais) difficulté de vivre dans les vil- lages	Problème d'alphabétisation (non scolarisé). Culture du riz maraîchage
Niveau des paysans	Problème d'organisation, les paysans ont une expérience et refuse tout changement dans leurs habitudes	Refuse d'utiliser le phosphate. Problèmes de dé- herbace, difficultés des pratiques du repiquage
Niveau de la SONADER	Problème d'organisation, les problèmes sou- mis à la Direction ne sont pas résolus et les paysans n'ont pas confiance en nous	L'engrais distribué est insuffisant
Autres	- problème d'enclavement pendant l'hiverna- ge	- les paysans m'accuse d'être vendu à la SONADER - Absence des produits chimiques

Suite QUESTIONNAIRE IV - ENCADREURS P.P.V. ROSSO

QUESTIONS	5	6
1. Nom	SAMBA SARR	HACHIM O. MEL'KININE
2. Age	33 ans	23 ans
3. Formation (générale, professionnelle, lieu durée certificat)	Moniteur BNFVA 1974 Durée 3 ans Diplôme Conducteur	Niveau 1ère - Foum Gleita 7 mois Formation sur le tas
4. Recyclage et perfectionnement	1985 CNAPTI culture maraîchère et organisation paysanne	Néant
5. Activités professionnelles	SONADER en qualité de conducteur depuis 1981 affecté : Boghé, puis Rosso; Tékane, Koundi, Lexeiba	Foum en 1984 D.R. Rosso 1985
6. Nombre de villages encadrés	16 villages (22 périmètres)	5 villages (5 périmètres)
7. Nombre de paysans encadrés	1. 10 ⁴	282
8. Cultures pratiquées	Riz, maraîchage, maïs, sorgho, pastéque et melon	Riz maraîchage
Depuis quand	Depuis la création du périmètre	-
9. Qui encadre les paysans en matière de gestion comptabilité etc...	L'encadrement se fait par le chef de zone de son homologue	Pas d'encadrement
10. Combien de fois passez vous dans les villages :	Pendant la campagne 1 fois par semaine Hors campagne 1 fois par 15 jours. Pendant la campagne restante dans les villages en fonction du programme	2 villages pendant 1 semaine 3 villages pendant 1 semaine
11. Quels sont les moyens dont vous disposez	Note - Fiches techniques sur le riz	Pas de mobylette. Charettes, quelques fiches techniques
12. Problèmes rencontrés au niveau personnel	Manque d'information utilisons les connaissances acquises à l'école. Manque de carburant	Formation à compléter dans le domaine des maladies et des produits phytosanitaires
Niveau des paysans	Il y'a surtout des problèmes de planage et la date de renouvellement, en domine un problème de formation	Utilisation des produits phytosanitaires repiquage, gestion d'eau
Niveau de la SONADER	Problème d'information de formation et préparation de l'encadrement pour mener à bien sa tache	Problèmes de transport, absence de formation
Autres	Manque de suivi de l'encadrement sur le terrain	-

Suite QUESTIONNAIRE VI - ENCADREURS P.P.V. ROSSO

QUESTIONS	7	8
1. Nom	MOUSSA GUEYE	SY FATIMATA
2. Age	32 ans	24 ans
3. Formation (générale, professionnelle, lieu durée certificat)	Formation ENFVA, Kaédi, Moniteur puis conducteur de 1978 à 1981	Ecole primaire +secondaire, ENFACOS 3 ans - Diplôme Monitrice Sociale
4. Recyclage et perfectionnement	Centre N'Diaye CNAPTI, organisation paysanne et alphabétisation fonctionnel	Néant
5. Activités professionnelles	'Encadrement technique des périmètres chef de zone de Koundi 1981 Encadreurs SONADER zone Lekéiba, Tékane , Koundi 2 fois	Depuis 05-1985 à Rosso - SONADER zone Lekéiba
6. Nombre des villages encadrés	13 villages	5 villages / groupements féminins)
7. Nombre de paysans encadrés	774 paysans	330 paysannes
8. Cultures pratiquées	Riz, maïs, sorgho, et maraîchage	Maraîchage : choux, navets, carottes, aubergines, oignon, pomme de terre, salade
Depuis quand :	depuis la création du périmètre	à Diatir 4 ans
9. Qui encadre les paysans en matière de gestion comptabilité etc...	l'encadreur qui dispose cette formation aux coopératives	Pas encore commencé
10. Combien de fois passez vous dans les villages	Pendant la campagne 2 fois/semaine Hors campagne 1 fois/15 jours.Pendant la campagne reste toute la journée dans le village en fonction de programme	2 semaines / mois avec les autres encadreurs pour la riziculture 2 semaines / mois dans le périmètre féminin
11. Quels sont les moyens dont vous dispésez	Nettoyeur et quelques fiches techniques	Mobylette , fiches techniques , engrais riz, maraîchage - non
12. Problèmes rencontrés au niveau personnel	Problèmes pour les produits phytosanitaire	Pas encore semé les cultures maraîcher
Niveau paysans	Problème d'enclavement pendant l'hivernage, de communication, d'organisation pas assez d'encadreur	Faible organisation du niveau des groupements
Niveau de la SONADER		Pas de problèmes
Autres	Problème d'alphabétisation, structure d'accueil de santé et autres, d'organisation et de gestion	Rien

Suite QUESTIONNAIRE VI - ENCADREURS P.P.V. ROSSO

QUESTIONS	9	10
1. Nom	AMI SARR	FAHINTA GUEYE
2. Âge	22 ans	32 ans
3. Formation	ENFACOS , 3 ans Monitrice sociale	Primaire + secondaire 1ère (BEPC)
4. Recyclage de perfectionnement	Séminaire en maraîchage 15 jours	Formation à l'école de Matraisse de l'économie rurale - Thies 3 ans SAED - 2 ans système d'alternance (2 mois terrain 15/jours) à N'Diaye (CNAPTI)
5. Activités professionnelles	Depuis 05.1985 D.R.Rosso, zone Rosso - Thambenn 10 villages (groupements féminins) 600 paysans Tomates choux, navets, carottes 5 - 6 ans Paysanne alphabétisation en Ouolof non encore mis en place 1 jour par village Néylette pas de fiche technique ni cahier Manque d'expérience dans le domaine maraîcher Problème d'eau dépendant du périmètre rizicole Néant	Gestion de l'eau suivi des cultures du riz Tenue des cahiers de compte avec les paysans Depuis 12-1979 SONADER à 1982 à Rosso 1983 à Nouakchott SONADER Projet Marai-cher, 1984 à Rosso SONADER Pendant l'année travail non SONADER Depuis 3/85 encore à Rosso (Tékane) - 17 groupements féminins (maraîchage et riziculture) + 3 PPI (riziculture) Tékane I à III Paysans 108 Paysannes 971 Riz Choux, carotte, oignon, navets, persil, aubergines, salade, gombo, piment, patate douce, pomme de terre Depuis : Riz - 1972 Maraîchage - 1979 Mais - 1972 Niébé - Pour les 3 groupements de Tékane et les groupements féminins contrôle de la compétitivité formation pas encore démarrée Chaque 3 jours tous les groupements de la zone 1 fois/semaine pendant campagne, hors campagne toutes les 2 semaines Noto fiches techniques pour maraîchage et riziculture - Syllabaires par Ouolof pour l'alphabé-tisation, fiches pédagogiques Formation en riziculture surtout les maladies - gestion de l'eau (approfondir) matériel pédagogique pour l'utilisation des légumes Pas de problème Avec le chef de zone - Problème de langage (chef de zone arabisant) - méthodes de travail Il ne respecte pas son expérience depuis plusieurs années - problème familiale